

FEMINISMO es el reconocimiento en la ley escrita de todos los derechos que integran la personalidad humana según el derecho natural.

Directora-fundadora: CELSIA REGIS

ADMINISTRACION: Plaza de Oriente, 2.—APARTADO.—613.—TLE.—54-1-83.—Madrid
REDACCION Y TALLERES: «Granja Femenina» —Apartado,—2—TLE.—1 2-9—Carabanchel Bajo

Las Columnas de este periódico están siempre abiertas a toda mujer para la defensa de sus sagrados derechos

NUMERO SUELTO DIEZ CÉNTIMOS

Sábado 18 de enero de 1930

Sobre el voto femenino

Los hombres no hacen más que llenar cuartillas hablando del porvenir de la política española. Se hacen cábalas, se discute si hay que hacer reformas o no.

Y se abren encuestas sobre la Constitución y el sistema de elegir a los representantes del país.

Ninguno se ha ocupado para nada de la mujer. A lo sumo, como el que suelta unas migajas, señala la conveniencia de que la mujer no hace mal papel en los cargos públicos, y se le podía reservar algún puesto...

Quiénes debemos hablar sobre esto somos las mujeres, porque, si en efecto, todavía no tenemos voto, si tenemos voz para hacernos oír en todas partes.

¿Qué motivos hay para que a la mujer no se le conceda el derecho a votar en unas elecciones?

Los hombres reconocen ya que hay un grupo de mujeres capaces de pensar, sentir y estudiar los problemas, como ellos mismos o quizá mejor. Pero, pretextan que la masa femenina, en general, no está preparada para el voto.

Y las mujeres preguntamos: ¿Están acaso los hombres, preparados para intervenir en una elección? ¿No ha vendido siempre la mayoría el voto por cinco pesetas? ¿Qué conciencia colectiva podrá encontrarse en esa masa general de hombres que por un duro han vendido su opinión y han cooperado para llevar a los Parlamentos, Diputaciones y Municipios lo más inepto, lo más inútil, lo más dañino, con la sola ventaja de que el cargo les costaba bien caro?

Si tan mal lo han hecho hasta ahora los hombres peor no lo han de hacer las mujeres y por lo tanto, no se debe pretextar si la masa femenina está un poco escasa de preparación para emitir el sufragio.

La mujer debe ser electora y elegible. En la próxima lucha electoral debe tener ya intervención la mujer, votando como el hombre y siendo elegible si dispone de fuerzas suficientes para ello.

El Matrimonio, la Familia y el Divorcio

Origen histórico de la Sociedad.—La Familia

(Véase desde el número 292)

(Continuación)

En la historia de todos los pueblos se descubre esta misma misteriosa y secreta influencia de la ley civil de los impedimentos sobre la organización política de la sociedad. Lo que de Roma hemos dicho, pudiéramos también decirlo de la India, del Egipto, de Grecia, de estos dos últimos pueblos sobre todo, en los cuales desaparece el impedimento de parentesco de consanguinidad.

En la Edad Media, cuando era preciso que tantas tribus, tantos pueblos y tantas razas diversas que cubrían el suelo de Europa llegaran a mezclarse y fundirse entre sí y formar con su unión las nacionalidades modernas; cuando el suevo, el vándalo, y el alano, el godo tenían que amalgamarse con el romano y el ibero, el galo y el celta con el huno y el griego, el escandinavo y el germano con el hijo de los Alpes, del Pirineo, del Lacio, de la Etruria y de la Grecia, entonces se multiplicaron insensiblemente los impedimentos de parentesco, para contraer matrimonio; y el impedimento de parentesco que en el siglo IV sólo alcanzaba hasta los primos carnales, se fué extendiendo indefinidamente. Ya del año 517 al 578 los concilios de Clermont, de Orleans, de Tours, de Auserre, lo hacen extensivo a los hijos de los primos carnales; en 721 Gregorio II pronuncia la excomunión contra el que contraiga matrimonio con algún pariente suyo, o con la viuda de su pariente; y en 741 el papa Zacarías contesta a Pepino, entonces mayordomo de palacio de los reyes francos, que si «según la costumbre de la Iglesia de Roma y la de toda la cristi-

andad, se prohíbe el matrimonio entre parientes del séptimo grado canónico, y del decimocuarto del derecho romano; luego, el concilio Lateranense empezó a restringir tan ilimitada extensión, pues ya no se hace tan necesario el que estuvieran en vigor.

Pero ¿cuáles fueron mientras tanto durante todo aquel tan largo período las consecuencias de estos impedimentos? Hicieron desaparecer las diferencias de raza; por ellos la ley, que en aquella época era personal, y acompañaba siempre al hombre donde quiera que fuera, se convirtió insensiblemente en la ley territorial; en los códigos se amalgamaron el elemento bárbaro y el romano, así como en el matrimonio y la familia tenían forzosamente que encontrarse y unirse personas de distintas tribus y de diversas razas. Así por medio de la influencia benéfica de los impedimentos de parentesco en el matrimonio, aquella diversidad y confusión tan grande de razas y de pueblos que aparece en el siglo V, se transformó poco a poco en la unidad de las nacionalidades modernas. Una vez conseguido este objeto, desaparece la razón de ser de la ilimitada extensión del impedimento de parentesco, y el matrimonio vuelve a estar únicamente prohibido dentro del cuarto grado civil.

A la Iglesia debemos la sabiduría de estas disposiciones en aquellos siglos; así como ella fué la que dió a las sociedades europeas la unidad de sentimientos y creencias, ella fué también la que dirigió y se puso al frente de la transformación social; y cuando no fué ya preciso mantener en vigor las antiguas disposiciones, entonces, por medio del gran pontífice Inocencio III, empezó a variar la disciplina; y previendo la importancia que en lo sucesivo pudiera tener la modificación de tales impedimentos, el cuarto concilio Lateranense, con incompensable prudencia, declaró en uno de sus cánones: «Udnon debet reprehensibile iudicari, si secundum varietatem temporum estatuta quancumque varientur.»

La misma ley que hemos examinado en Roma y en la Edad Media aparece también en nuestra patria de una manera quizás más terminante y clara que en los demás pueblos. En nuestra España fué donde antes se operó la fusión entre vencedores y vencidos; aquí fué donde, por aquellos tiempos, más marcadamente ejerció la Iglesia su benéfico y civilizador influjo. Antes que ningún otro pueblo, los impedimentos de parentesco empezaron a extenderse entre nosotros. El emperador Teodosio había prohibido los matrimonios entre primos carnales, estableciendo, si embargo, al propio tiempo la facultad del príncipe para dispensar este impedimento; y el canciller Aniano, en su Breviario, volvió a establecer la

misma prohibición, pero de una manera todavía más restrictiva, privando al príncipe de la facultad de dispensarlos. (Fratres enim amittunt, vel consobrinus in matrimonium juncti nulla ratione permittuntur.) La ley visigótica prohíbe el matrimonio dentro del sexto grado de parentesco (Ita ut usque ad sextum generis gradum unililiceat sanguinis propinquitate libidine foedare, vel in conjugio appetere: libro III, título V, ley 1.ª); y al mismo tiempo permite el matrimonio entre godos y romanos (ut iam Gothi Romanam, quam Romano Gotham matrimonium liceat sociari.— Forum judicum, libro III, título I, ley 1.ª, antigua). Con estas leyes ambas razas habían forzosamente unirse, habían de contraer recíprocas alianzas, estrecharse con fuertes vínculos de parentesco; y llegar antes que ningún otro a formar un solo pueblo unido y compacto, el pueblo que aparece en el Fuero Juzgo regido por una sola y misma ley.

No me detengo más sobre este punto, porque no es de mi incumbencia examinar la importancia fisiológica que tiene la extensión de los impedimentos de parentesco para contraer matrimonio, en los momentos precisos, marcados por la Providencia, cuando una raza degenerada y decrepita, una sociedad moribunda necesita regenerarse y recobrar nueva vida, mezclándose con razas invencibles más fuertes y prepotentes, infiltrando en sus venas nueva sangre, a mismo tiempo que se introducen en su mente nuevas ideas y nuevos principios más puros.

(Continuará)

El feminismo en Suiza

Se aproxima el momento en que el poder ejecutivo y las Cámaras suizas adopten una determinación acerca del sufragio femenino. La campaña de propaganda, eficazmente apoyada por algunos elementos políticos y vista con simpatía aun en el mismo Consejo federal, precipita el desenlace, que no obstante parece que no será favorable a las pretensiones de las sufragistas.

Han puesto éstas de su parte todo cuanto podía esperarse de ellas, y aún más, ya que su campaña ha sido un modelo de organización y de entusiasmo que para sí quisieran otras organizaciones políticas. Lograron ganar para su causa no sólo al consejero Motta, sino a M. Meyer, cuya benevolencia se ha acentuado mucho en estos últimos tiempos; pero aún quedan tres votos en el Consejo Federal que les han de ser adversos, y la actitud de las Cámaras tampoco les permite abrigar grandes

esperanzas, porque se limitarán a seguir dócilmente a los jefes políticos.

Impide que se llegue a un resultado más satisfactorio un error de táctica de incalculables consecuencias. Las directoras del movimiento sufragista han querido resolver el problema de una vez y en todo el país, sin tener en cuenta que el pueblo suizo, muy celoso de la vida de sus organismos políticos, no acepta fácilmente bruscas modificaciones cuyo alcance es imposible prever.

«No vale con él—dice a este propósito el «Journal de Gêneve»—aducir el ejemplo de otras naciones ni intentar convencerle con lo ocurrido en Inglaterra, Bélgica o Alemania. De más eficacia que todos los razonamientos teóricos resulta un simple ensayo en el terreno cantonal: la prueba convenientemente contrastada de que la novedad no perturba la vida local y contribuye, por el contrario, a su progresivo desenvolvimiento y prosperidad.»

En este caso el solicitar la concesión del voto de los organismos federales prescindiendo de las obligadas etapas de experimentación, más que acercar, aleja el triunfo de las pretensiones femeninas, que van a chocar con una mayoría hostil e inmovible.

Otra cosa sería si, intensificando la acción en los cantones que se muestran propicios, se diese al país la garantía de que la femenina intervención no supone un riesgo o, por lo menos un azar.

(De «El Sol»)

HUNGRIA

OTRA REINA DE BELLEZA

Es morena y húngara

Budapest.—Un Jurado compuesto casi en su totalidad de artistas, y del que formaba parte Elisabeth Simon—«Miss Europa» en 1929—, ha elegido reina de la belleza de Hungría en 1930 a la señorita María Papoz. La elegida tiene diecisiete años; es morena y nació en Budapest.

ESTE NUMERO ESTA VISA-DO POR LA CENSURA

LA VOZ DE LA MUJER

PERIODICO FEMINISTA

De progreso social, de cultura y orientación profesional de la mujer. Redacción y Administración.

PLAZA DE ORIENTE, 2.— Madrid
TELEFONO 54-1-83

APARTADO DE CORREOS 613,
donde se dirigirá toda la correspon-
dencia.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

MADRID

Trimestre..... 2'75 ptas.
Semestre..... 5'00 »
Un año..... 9'00 »

PROVINCIAS

Trimestre..... 3'00 ptas.
Semestre..... 5'50 »
Un año..... 9'00 »

EXTRANJERO

Semestre..... 10 ptas.
Un año..... 18 »

(Para Madrid y provincias no se hacen sus-
cripciones por menos de tres meses; para el
extranjero por menos de seis)

NUMERO SUELTO

DIEZ CENTIMOS

25 ejemplares.....1'75 ptas.

SE PUBLICA MIERCO-
LES Y SABADOS

PRECIOS DE ANUNCIOS

POR PAGINAS

Página entera... 100 pesetas por inserción
Media página... 60 —
Cuarto de página... 35 —
Octavo de página... 20 —

POR LINEAS

Quinta del cuerpo ocho... 30 céntimos.
dem del cuerpo diez... 20 —

POR PALABRAS (SECCION ECONOMICA)

Diez palabras del cuerpo ocho... 60 céntimos
Cada palabra más, 5 céntimos

POR CENTIMETROS

Del cuerpo ocho, 60 céntimos el centímetro,
dem del diez, 50 —

Comunicados, artículos de
información industrial con gra-
bados en el texto, etc, etc, a pre-
cios convencionales.

SITIOS EN QUE SE VENDE

LA VOZ DE LA MUJER

EN MADRID

Calle San Bernardo esquina a la de
Reyes (puesto de periódicos en el
Ministerio de Gracia y Justicia).
Calle de Alcalá (quiosco en frente
a las Calatravas).
Quiosco el Fénix en frente de la
Gran Vía.
Quiosco en frente del teatro Apolo.
Quiosco de la plaza del Rey (calle
del Barquillo).
Idem en la Glorieta de Atocha en
frente del Hotel Nacional.
Calle Espoz y Mina, esquina a la
de la Cruz

ESTE NUMERO ESTA VISA-
DO POR LA CENSURA

El despertar cam-
pesino

Es ahora lugar común en el terre-
no sociológico establecer el contras-
te entre los antiguos cauces del pen-
samiento rural y la más moderna ac-
titud industrial o urbana. No ocurría
así hace un decenio. Sólo de poco
tiempo a esta parte se viene presten-
do seria atención a las profundas
modificaciones de el pensamiento
motivadas por los hábitos económi-
cos y la diaria labor.

En relación con esto acabo de
leer dos novelas: una, de Gladkov,
titulada «Cemento», en la que se
describe la vida de los campesinos
y trabajadores moscovitas a partir
de la revolución; la otra, de Liam
O'Flaherty, que lleva por título
«Casa de oro», y que trata de la gen-
te de campo irlandesa desde que el
movimiento del Sinn Féin logró la
independencia de Irlanda.

Siempre me ha llamado la aten-
ción la semejanza entre los tempe-
ramentos galés e irlandés y la del
ruso con el polaco. Representa un
verdadero esfuerzo para el nórdico;
esto es, para el temperamento in-
glés o europeo septentrional, el es-
tablecer un nexo cualquiera con el
eslavico o el celta, a quienes tan cor-
riente es para nosotros considerar-
los como extravagantes e inhum-
nos, en tanto que ellos nos creen fal-
tos de imaginación, estúpidos, prác-
ticos. Mas he aquí la observación
curiosa de que, no obstante lo que
presume Irlanda del temperamento
poético de su pueblo, los irlandeses
no han producido nunca ni en
cantidad ni en intensidad tanta
verdadera poesía como la que poe-
mos acreditar nosotros, los no ima-
ginativos ingleses. A mi juicio, la
naturaleza poética del irlandés, y
hasta cierto punto la del ruso, per-
tenecen al mundo de la fantasía y
de la leyenda. Para sentir la poesía,
el irlandés ha de dar al olvido ciertos
rasgos desagradables de la vida real,
porque no puede admitirlos, dado
su brutal aspecto, como componen-
tes de esa vida. En este sentido,
Shakespeare es el prototipo del poe-
ta inglés, que puede, al elegir tema,
infundir a todo componente de vida
incluso a lo más cruel, poética gloria.
Para Yeates y aun para Bernard
Shaw, típicos irlandeses, hay siem-
pre algo en la vida demasiado feo
para que ambos lo den por ignorado
o lo miren con desprecio. Se con-
ducen así especialmente en todo
cuanto se relaciona con el sexo o con
el cuerpo humano. Shaw, por ejem-
plo, en «Matusalén» presenta al-
go así como un aspecto de impor-
tancia de las revoluciones altera-
ciones seculares en el mecanismo
de la digestión y de la reproducción
humanas. En esto sigue la huella de
algunos de los más remilgados mis-
ticos medievales, de igual modo

que Pierre Bayle hubo de complacer-
se en la sátira al extender las impro-
pias notas de su «Diccionario».

Pues bien: a l amante irlandés,
más que a ningún otro, le es forzoso
representarse a su amada como un
hada o un ángel, e indeliblemen-
te prefería ignorar en ella todo pro-
ceso corporal, sobre todo el de los
esfuerzos y agentes de la materni-
dad. Acaso esto sólo se deba a la
circunstancia de que el irlandés ha
quedado más profundamente impre-
sionado del sentir medieval, y es
más tenaz en conservarlo que los
pueblos más modernizados, porque
en realidad el influjo de los moder-
nos puntos de vista en la Rusia mo-
derna causa vigoroso efecto en la
actitud rusa hacia la vida en conjun-
ta. Y el punto de partida en el con-
traste entre los dos libros de que
he hecho mención consiste en que,
refiriéndose una obra y la otra a esta-
dos sociales que ofrecen ciertas se-
mejanza entre sí, en cuanto al desa-
rrollo económico y al histórico, las
respectivas conclusiones de los auto-
res acerca de los hombres, las mu-
jeres y la sociedad son contradicto-
rias.

O'Flaherty muestra cómo ahira
cuando el terrateniente británico se
ha eclipsado en el agro irlandés y ha
desaparecido el prestigio del poder
imperial de Inglaterra, los campesi-
nos más pobres o viven como bestias
de lo que pueden exprimir en pe-
queñas propiedades o arrendamien-
tos, o están siendo explotados por
modestos capitalistas —colonos o
trahicantes como ruso «Kulak»—,
que no están realmente dedicados a
cultivo de la tierra ni al de nin-
gún valor como no sea el de las mo-
nedas amontonadas por ellos. Surgen
ya en lejanía unos cuantos hom-
bres de buena voluntad que empie-
zan a hablar de acudir en ayuda de
los campesinos por medio de Co-
operativas, mientras en torno y en
la raíz de la existencia del pueblo
subsiste el poder del clero. A la
gente sólo inspiran interés su gana-
da, la bebida, las mujeres y las pe-
queñas expoliaciones. Las supersti-
ciones anulan en esos seres el pen-
samiento y la esperanza. En esa obra
el drama palpita alrededor de una
hermosa rubia, que a la vez repre-
senta una parte y constituye un sím-
bolo del oro acumulado por el capi-
talista local, que es su brutal espo-
so. El cura, el médico, un joven
campesino la desean, como su pro-
pio cónyuge. Ella no comete más
falta que la de amar al joven campe-
sino. Sólo por esto se la denigra con
los dictados de serpiente dorada,
encarnación del mal y maldición del
pueblo. El cura la viola y luego la
asesina. A él lo asesina el marido,
que luego muere. Los labriegos si-
guen bebiendo y sufriendo sin que
ninguno de ellos tenga el valor de
proyectar algo que determine un
mejoramiento social.

Es un libro terrible, que envuel-
ve trágica desesperanza, tanto más
desgarradora cuanto que se advier-
te que esa tragedia tiene su raigam-
bre en desgastadas ideas y creencias
respecto del hombre y la mujer, del
pecado y la religión, creencias e
ideas enroscadas como culebras en
el corazón del pueblo, que no acier-
ta a libertarse de tal opresión.

¡Cuánto menos acongojador es el
ambiente en la obra de Gladkov! Hay
en este libro mucho de cruel,
de terrible. Hombres y mujeres que
se causan recíproca tortura espiri-
tual y física, que se golpean, que
llegan a morir de hambre, que se
matan unos a otros; hombres tam-
bién que satisfacen por la violencia
sus apetitos sexuales. Pero en me-
dio de todo este horror resplandece la
magnificencia de la lucha por la crea-
ción de «nuevos» hombres y mu-
jeres y de una sociedad nueva.

Los habitantes de un distrito rural,
en el que hay un gran establecimien-
to fabril, se esfuerzan, mientras ha-
cen frente a correrías de cosacos y
al «sabotaje» de los campesinos cir-
cundantes, por poner en marcha
nuevamente la fábrica después de
las contiendas revolucionarias. Las
mujeres han encerrado a sus hijos
en los hogares y luchan con denuedo
para librarios de la enfermedad y de
muerte por inanición. En tanto, los
hombres tratan en vano de someter
a sus esposas comunistas a la sumi-
sión y al servicio personal pecunia-
res de la antigua constitución de la
familia. Y se enteran ahora de que
las mujeres no son ni esclavas ni
perversas. Entre los pasajes más in-
tensos del libro están aquellos en
que los jóvenes maridos y esposas
dejan de conceder importancia, no
sólo a sus mutuas infidelidades, si-
no a la recíproca indiferencia cuan-
do reclama la colectividad el concur-
so de unos y otras. ¡Y cuán humorís-
tica y dolorosa a un tiempo la esce-
na de las expulsiones del partido! Pero
mientras se desarrolló esa pug-
na, la maquinaria que admira aque-
lla gente se ha enmohecido, y su de-
terioro es tal, que ha quedado inser-
vible.

He ahí la vida tal como la concie-
biera Shakespeare. No esquivar na-
da, intentarlo todo. Y una raza que
así se sacude la tiranía del clero y
del pensamiento medieval posee vi-
talidad suficiente para sentirse es-
peranzada y para esperar al mun-
do. Si algún país puede crear vida
colectiva en las condiciones moder-
nas, ese país es Rusia.

Dora Russell

(De «El Sol»)

Solicitamos corresponsales en todas
las capitales y pueblos de España. LA
VOZ DE LA MUJER da unas condiciones
excepcionales los corresponsales ad-
ministrativos. Diríjanse a nuestras ofi-
cinas Plaza de Oriente, 2, Madrid

EN EL INSTITUTO DE RE-
EDUCACION PROFESIO-
NAL

El sábado, dió una confe-
rencia en el Instituto de Ree-
ducación Profesional, la se-
ñorita María Echarri, sobre
los factores que han de con-
tribuir más directamente al
bienestar del obrero.

Presentó la Religión como
alivio de las desgracias; se-
ñaló a grandes rasgos lo que
ha hecho la Iglesia en favor
de los trabajadores y lo que
se preocupa el catolicismo
social por la justicia y las
reivindicaciones de los hu-
mildes.

Recordó algún aspecto de
la actuación de los elementos
católicos en el desaparecido
Instituto de Reformas Socia-
les, especialmente en la de-
fensa del «salario familiar»,
que se pretendía conceder al
obrero en relación con sus
cargas familiares, y citó di-
versos hechos de su labor
personal en este sentido.

Habló de los deberes de
ciudadano del país en que se
vive y de la gran familia hu-
mana, y afirmó que la ley
del trabajo alcanza a todos,
lo mismo a los ricos que a
los pobres. Dijo que hay que
trabajar con alegría, y que el
que no trabaja en la medida
de su fuerzas y de sus aptitu-
des no es digno de gozar de
los beneficios del progreso
humano, que se hace sólo a
base de esfuerzo y de tra-
bajo.

La señorita Echarri fué
muy aplaudida.

SALIDA DE TRENES EXPRE-
SOS DESDE MADRID
Estación del Norte

	Horas
Rápido de Asturias y Santan- der.....	9
Rápido de Hendaya.....	10,5
Rápido de Bilbao.....	13
(Todos con restaurante.)	
Expreso de Galicia.....	19,20
Expreso de Asturias.....	20,15
Supresado de Lujo de Hen- daya.....	21,20
(Todos con camas y restau- rante.)	
Expreso de Hendaya y Bil- bao.....	22
Expreso de Hendaya y Bil- bao.....	22,30
(Con camas para los destinos el primero y sólo para Hen- daya el segundo.)	

Estación del Mediodía

Rápido de Valencia, Alicante y Cartagena.....	9
Rápido de Barcelona.....	9,45
Rápido de Sevilla, Málaga, Cádiz, Almería (lunes, miércoles, viernes y do- migos) y Granada (mar- tes, jueves y sábados).....	9,50
(Todos con restaurante.)	
Expreso de Barcelona.....	20,15
(Butacas, camas y restau- rante.)	
Expreso de Barcelona.....	21,30
(Camas y restaurante.)	
Expreso de Algeciras y Má- laga Para Granada, los martes, jueves, sábados y domingos.....	22,40
(Butacas, camas y restau- rante.)	
Expreso de Sevilla, Huelva y Cádiz.....	22,40
(Butacas Camas.)	
Expreso de Badajoz (lunes, miércoles y viernes).....	8,45
Expreso de Toledo.....	9,10
Estación de las Delicias	
Rápido de Lisboa.....	23,28
(Camas.)	

Proveedor de la Real Casa
MARIO HERRERO
SUCESOR DE
Corte Inglés
CARRETAS, 14
SUCURSAL ALCALÁ, 33. LAS CALATRAVAS
MADRID

SON LOS MEJORES POR SU CLASE Y ESMERADA CONFECIÓN

Tru de Guantes
G. Loureiro

La Eva norteamericana

Al escribir su "Re-descubrimiento de América", Waldo Frank ha querido contrarrestar la influencia de los críticos periodísticos y literarios sobre la idea que los europeos se forman de los Estados Unidos. Y uno de los capítulos más sugestivos de esta obra es el que se refiere a la mujer norteamericana. El autor, norteamericano, se esfuerza por destruir las leyendas que circulan tiempo ha a propósito del tipo femenino de Norteamérica y de las causas que han determinado la creación de esa Eva independiente, universalizada por el cinematógrafo.

La primera acometida del autor del "Re-descubrimiento de América" va dirigida contra la afirmación de que la independencia de las mujeres norteamericanas es debida a la revolución industrial que ha transformado los Estados Unidos. En esta afirmación ve Waldo Frank, más aún que una leyenda, un resultado de la tendencia ochocentista a explicar los hechos sociales y políticos por causas económicas. Se trata de un caso más de la sistemática interpretación económica de la historia, que hoy es una teoría en descanso. "El siglo XIX—escribe Frank—, con su manía de descubrir en todas las cosas una razón económica, no hizo una excepción para la mujer." Frank cita una serie de hechos y formula un conjunto de argumentos para demostrar que es falsa la explicación económica de esa transformación femenina.

Creemos que el escritor norteamericano resultaría más convincente en ese punto si el mismo tiempo que combate la básica explicación económica reconociese la considerable influencia que el crecimiento industrial de los Estados Unidos ha ejercido en la evo-

lución de la mujer norteamericana. El hecho económico no habrá determinado en este caso el hecho social; pero nos parece innegable que lo ha favorecido. Eva, independiente del hombre, ha podido conservar su independencia gracias a las facilidades de ocupación que le ha proporcionado el enorme desarrollo de la industria y el comercio.

"Si el carácter de la mujer moderna—observa Frank—proviene realmente de una causa económica, una «dactilo» de París se asemejaría, hasta llegar a confundirse con ella, a una «steno» de Nueva York. Y nada es menos cierto. La «midinette» parisienne la costurera lionesa, se asemejan más a una gran dama de Borgoña que a una obrera de Nueva York. Por otra parte, los caracteres que distinguen a la mujer americana de sus hermanas del viejo continente se hallan también en la americana rica, la americana ociosa, la americana institutriz y la americana campesina, tanto como en la americana ocupada en la industria y el comercio." Pero todo esto no significa que la transformación industrial de los Estados Unidos haya carecido de influencia en el incremento que ha tomado allí la independización social de la mujer.

Hay, efectivamente, un tipo femenino especial de Norteamérica. Hay una Eva norteamericana. Si su aparición no es debida esencialmente a hechos económicos, ¿a qué es debida? La explicación que da Waldo Frank es psicológica. El ve en el despego del hombre la causa de la independencia de la mujer. Los hombres procedentes de Europa que se establecieron en la América del Norte eran áspersos hombres de voluntad que no sentían mucho los encantos del dulce amor y del hogar. El «pionero» norteamericano se mostró inepto para amar

a la mujer como ésta aspira a ser amada. La esposa fue para él, más que una compañera en la vida, una asociada en el trabajo. Y así, la mujer empezó a masculinizarse socialmente.

Waldo Frank hace una interesante distinción filosófica entre el amor y la potencia o poder. «El amor—dice—es el principio de unión, de orden, de creación; el acto por el cual dos o más objetos se funden en uno solo; la potencia consiste en someter un objeto a otro por vía de destrucción o de absorción, y es el principio del caos. Aquel hombre—afirma Frank—en el cual el impulso natural se traduce en potencia es un mal amador.» Por esta tendencia del hombre al poder, al dominio, el hombre y la mujer norteamericanos dejaron de completarse mutuamente. El hombre se propone dominar, y la mujer, puesta a la defensiva, procura bastarse a sí misma. En los Estados Unidos se ha producido con mucho mayor intensidad que en Europa el fenómeno moderno de la disolución del hogar. El centro de la educación ha pasado del hogar doméstico a la escuela pública.

Es curioso comprobar que la Eva norteamericana no es feminista en el sentido europeo de este vocablo. No hay en Norteamérica un movimiento feminista poderoso. Waldo Frank llega a decir que el feminismo norteamericano ha muerto. La mujer vuelve a su feminidad orgánica. El tipo actual de la mujer en los Estados Unidos es una hembra dura, astuta, desprovista de sentimentalidad. El hombre no puede conquistarla con los viejos resortes de los sentimientos, las tradiciones y las leyes. Esta Eva, la Eva norteamericana de hoy, no ha salido de una costilla del hombre. Hombre y mujer sólo pueden tratarse dignamente de igual a igual, de potencia a potencia. En estas condiciones, ¿no será posi-

ble una nueva síntesis, un nuevo amor sin dominio y sin sumisión?

A. ROVIRA Y VIRGILI.

(De «El Sol»)

LA PATRONA DE MÁLAGA

Málaga.—Las señoritas de Wenner y Heredia visitaron al alcalde, exponiéndole el propósito de sacar en rogativa, para que llueva, la imagen de la Patrona de Málaga, la Virgen de la Victoria.

Como los gastos se elevan a 1.000 pesetas, se las pidieron al alcalde, quien las dió anticipadas de sus gastos de representación.

En su vista, la procesión saldrá mañana domingo, trasladando la imagen de la Patrona desde su templo hasta la Catedral, don de se celebrará un triduo de rogativa, misa rezada y comunión.

MARIA DE MAEZTU EN MEJICO

Habana.—Doña María de Maeztu, que ha estado en esta capital durante varias semanas, ha embarcado con rumbo a Veracruz.

Doña María de Maeztu se propone dar varias conferencias en la capital de la República mejicana.

INGLATERRA

LA NUEVA MODA

Las mujeres van a volver a lucir la cintura «de avispa»

Londres.—Según predicen los técnicos de modas femeninas, en la próxima primavera las mujeres volverán a lucir la cintura de «avispa»,

de la que tan orgullosas se taban las elegantes del siglo pasado.

Desde luego, estos técnicos se apresuran a hacer constar que nunca se llegará a los extremos a que llegaron nuestras abuelas por lucir una cintura diminuta.

Lo que sucederá es que la mujer lucirá su cintura, naturalmente, sin oprimir con corsés.

Este es, por lo menos, el propósito de los modistos que están trabajando en los modelos que han de lanzar para la primavera.

Los corseteros se preparan para la nueva moda con el fin de dar nuevo impulso a su industria, algo menospreciada en los últimos años.

Uno de los corseteros más elegantes de Londres ha hecho las siguientes manifestaciones:

«Los corsés que estamos dispuestos a lanzar al mercado, y que han sido objeto de detenido estudio, están fabricados de modo que den la impresión de una cintura esbelta sin aumentar el volumen de las caderas. Por ahora, ninguno de los dibujantes de corsés intenta un modelo que reduzca la cintura femenina, sino simplemente mostrarla naturalmente, cosa que los corsés de estos últimos años han tratado de evitar.»

Según los modistos y corseteros, la nueva moda no tiene otro propósito que dar a la silueta femenina un aire juvenil. La mujer quiere renovar constantemente su silueta; pero en todos los casos parecer joven. El ideal de la moda femenina es conseguir la eterna juventud, si no real, por lo menos aparente.

Un conocido modisto de Londres ha manifestado que la cintura natural de la mujer se acentuará en la moda de primavera con un cinturón estrecho de la misma tela del vestido.

PARA VISITAR EL MUSEO DEL PRADO

Permanecerá abierto todos los días, excepto el 1 de enero, Viernes Santo, 25 de julio, 15 de agosto, 1 de noviembre y 25 de diciembre. Los jueves y domingos la entrada será gratuita.

Los lunes costará dos pesetas y no serán valederos los pases gratuitos a los de copistas.

Los demás días costará una peseta.

Las horas en que estará abierto el Museo serán: los domingos y días festivos, en todo tiempo, de diez a dos; del 2 al 15 de enero, de diez a dos; del 16 de enero al 15 de abril, de diez a cuatro; del 16 de abril al 15 de junio, de diez a cinco; del 16 de junio al 15 de septiembre, de diez a dos; del 16 de septiembre al 30 de noviembre, de diez a cuatro; el mes de diciembre, de diez a dos.

En todo tiempo, los lunes se podrá visitar de diez y media a dos.

Sólo se permitirá copiar los mapas, miércoles, jueves y sábados.

-20-

tras de simpatía, máxime por ver en Isabel el lucerillo de la ansiada esperanza que algún día había de brillar en toda Castilla, para tranquilidad de sus moradores.

Y allá se fueron con la madre cita adorada que no obstante sus desequilibradas facultades, dió muestras de alegría grande al sentir sobre su regazo a los dos pedazos de su alma.

Sintió Isabel renacer en su alma aquella alegría tan sana que el Rey procuraba matar con sus autoritarios decretos de intranquilidad para la jovenzuela.

Recibidos con onda emoción por el Mayor-domo Mayor de la Reina, Gutierre Velázquez de Cuéllar y su Camarada Mayor Doña Clara Álvarez, nodriza de la Princesa, allí fueron apareciendo, como por resorte de encantamiento, Doña Elvira de Castro, Doña Beatriz de Sosa, la Mencía y aquella cobijera y amiga de la infancia Doña Beatriz de Bobadilla, quien sabe si con ánimo de informar a su Señora sobre los futuros planes del Rey «viejo».

Allí organizó Gomez Manrique, el poeta predilecto de Isabel, unos «monos», o teatro declamatorio que serviría de solaz esperecimiento a los jóvenes hermanos, y allí, en

POR TIERRAS DE AVILA

En el año 1461, escribía don Fernando Osorio Altamirano Briceño lo que sigue:

«En la grande España, en el rincón de la noble Castilla la Vieja, yace la más noble y más leal villa de Arévalo, entre dos rios, sino caudalosos, deleitosos y amenos, Arevalillo y Adaja, que a modo de isla la cercan, haciéndola tan vistosa, que muy bien se juzga, aun de muy lejos, el tesoro grande de templos magníficos, de casas ilustres, de muros fortísimos, de torres invencibles que en sí encierran. Su circuito es media legua; su longitud un cuarto de legua; su vecindad buena, su antigüedad mucha, y su temple el más favorecido de los astros por la alegría del cielo; territorio de sitio y amenidad de campos, que no se conoce más saludables para la vida humana, y a donde apenas se ha conocido peste ni males contagiosos, a causa de participar de aires muy limpios y puros; es abundante de

La madre Española

(Continuación)

(Véase desde el número 333)

El recuerdo de esa madre amantísima trae a mi mente la representación genuina del alma de nuestro hogar nacional; la Madre española, que diríase se inspiró en la Instrucción de la mujer cristiana de Vives y en la Perfecta Casada de Fray Luis de Granada, pura de pensamiento, casta de cuerpo, discreta y prudente, suavemente enérgica, piadosamente caritativa, modesta e inteligente, sumisa, pero digna; señora siempre.

A ella debe nuestra Patria la característica moral que induce a los pueblos donde llevamos nuestra sangre y nuestras creencias a llamarla Madre España. A pesar de haberse separado los cuerpos, existe el lazo espiritual misterioso cuya expresión externa el idioma, pero cuya raíz gámbre está formada por las leyendas y consejas, los cánticos familiares, los usos y costumbres, el modo de ser y de sentir íntimo; el amor materno, en una palabra. En los pueblos de América, el padre es quizá cosmopolita, pero la madre tiene una idiosincrasia singular que la asimila a la Española.

Esta observación la hizo recientemente Clemenceau al recorrer la Argentina. Las producciones de los poetas modernos de aquellas tierras, tienen el aroma de la vieja solera y es porque el amor que inspiran aquellas madres lo sienten como las nuestras. Infunden en torno suyo singular respeto, el mismo profundo respeto que hizo sin duda a los autores del siglo de oro, al describir con vivos colores las liviandades de las mujeres de su tiempo, no ser osados a presentar a la madre en escena. En la misma novela aparece con breve discreción, como ocurre por ejemplo en la visita de Don Quijote a la casa del caballero del Verde Gabán, donde al llegar, D. Diego, viendo que su esposa con el hijo le salen al encuentro, la pide reciba con solito agrado al caballero andante, y D.^a Cristina le atiende con muestras de amor y cortesía, mostrando que sabía y podía regalar a los que a su casa llegasen.

Cervantes, prolijo en descripciones, no pinta deliberadamente las demás circunstancias de la casa del caballero labrador y rico.

El mismo Sancho, al platicar con el escudero del falso alocaballero del os Espejos

mohino por frase que juzgó depresiva para su hija, diciendo: «háblase más comodidamente, que para haberse criado vuestra merced entre caballeros andantes, que son la misma cortesía, no me parecen muy concertadas esas palabras».

(Continuará)

De Cocina

MENU DE LA SEMANA

SOPA DE QUESO.—SETAS DE CARDO.—CARNE EN DULCE.—TRUCHUELAS A LA SARTÉN.—MAZAPAN DE FRUTAS.

Sopa de queso

A un buen caldo de cebolla se le añaden dos vasos de nata, y puesto al fuego suave se echa en una sopera que contenga queso rallado y rebanadas de pan menudas, alternativamente, hasta llenar la sopera.

Setas de cardo

Estas son las mejores. Después de lavadas y cocidas en agua y sal, y bien exprimidas se fríen con cebolla picada. Se hace una masa algo espesa con salsa de avellanas, huevos, un grano de ajo y todas las especias, y rebozando las setas, se fríen en la sartén.

Carne en dulce

Cuézase un trozo de carne de cerdo en agua y vino blanco, sáquese luego y escúrrase, échese azúcar y pásese por

encima un hierro encendido hasta que se forme una pasta acaramelada.

Truchuelas a la sartén

Fríanse con aceite después de espolvoreadas con sal, y puestas entre ruedas de limón. Resulta un plato muy exquisito.

Mazapanes de frutas

Después de haber hecho una pasta de mazapán común, se exprimirá fruta, ya sean carezas, grosellas o fresas, y luego de haber pasado el zumo por un tamiz, se añadirá la pasta, secándola después en el fuego.

Conocimientos Útiles

Los hornillos de gas

La experiencia ha demostrado de un modo indiscutible que en los hornillos de gas no deben usarse más utensilios que los de fondo enteramente plano.

Las vasijas y la leche

La defectuosa limpieza de las vasijas destinadas a contener leche constituye una seria amenaza para la salud; deben escaldarse con agua hirviendo, y una vez el día, por lo menos.

El valor de la carne

El estofado está reconocido como uno de los guisos en que la carne conserva en más alto grado sus propiedades nutritivas.

Lo mejor y más barato

Los desinfectantes domésticos más activos, mejores y más baratos son el aire puro, la luz solar, el jabón y el agua.

Los partes de nacimiento

Cuando se trata del nacimiento de un hijo, los padres comunican esta noticia por una tarjeta impresa, y en ella se invita al bautizo, si se quiere celebrar esta ceremonia, o no se habla para nada de ella si ha de celebrarse en familia.

Limpieza de las manos

Un poco de bórax o de amoníaco disuelto en agua hace que se limpien mucho mejor las manos y que desaparezcan todas las manchas de ellas.

Si algunas quedasen a pesar de ello, se quitarán fácilmente frotándolas con un trozo de limón.

El cobre sucio

Para limpiar el cobre hay un procedimiento muy sencillo, que consiste en fregar fuertemente el cobre con un manojo de hojas de adera y enjuagarlo luego con agua abundante.

Servilletas y manteles

La mancha de uva en las servilletas y manteles se quitan tratándolas con una solución de ácido oxálico, que se dejará reposar muy poco tiempo para impedir que destruya el tejido y que además se neutralizará con amoníaco antes de lavar con agua.

Para guardar la plata

La plata debe envolverse en papel de seda, si ha de estar guardada mucho tiempo. Los demás papeles contienen una sustancia química que la deslustra.

Limpieza de los muebles

Los dorados de los muebles y de los espejos se limpian con agua, en la que se echa amoníaco en poca cantidad para no quitar el oro, y con un trozo de seda vieja se frota suavemente.

Los tomates

Para pelar tomates introducéndose éstos en agua hirviendo durante un minuto. La piel se podrá sacar entonces con suma facilidad.

Consejos Higiénicos

PARA LAS MADRES

Cómo se escoge una nodriza

(Continuación)

(Véase el número anterior)

Las manifestaciones tardías, es decir, las que aparecen entre el primero y el segundo años de la existencia después de una etapa de aparente salud, son extremadamente variadas. Los dientes podrán presentar malformaciones significativas. El esqueleto podrá estar afectado de osteitis, gomas, hiperostosis craneanas, frente olímpica

lo necesario para ello. Alhóndiga y graneros abundantísimos, de siete leguas en contorno, sin que haya en todas ellas parte (salvo laderas de pinares que proveen de leña y madera copiosísima), que no sea fertilísima tierra para la labranza, que es su trato principal y en qué consiste.

Críase ganado mayor y menor lo necesario, y sobra vino si no estuviera tan cargado. Las aguas son las mejores del mundo, por la excelencia de ser contra el mal de la piedra, pues apenas se ha conocido hombre en esta tierra que la tenga. Cuya experiencia se prueba cada día con algunos religiosos mayores de edad, que de otras partes vienen fatigados de este mal, a beber de las aguas de esta villa.

Tiene por título la noble, justo y merecido a la mucha nobleza que en sí encierra de tantos caballeros y personas ilustres;... el nombre de leal es el que esta muy leal villa justamente ha merecido, por la gran lealtad de sus habitantes para con sus reyes y señores, en todas las ocasiones que se han ofrecido y en las más urgentes.

(Predominan los astros en éste temple a fuerza de lealtad), y para ensalzar todo lo que se puede esta noble villa, baste decir fué pa-

tria y naturaleza de la eminentísima y católica reina doña Isabel (cuyo nombre se debía escribir con letras de oro y mejor pluma, pues fué muro de la fé, extirpadora de las herejías, ampliadora de estas dos grandes monarquías en el Oriente y Occidente), que nació en el lugar de Madrigal, aldea en aquel tiempo de esta villa, y se crió y se alimentó en ella cuyo título y servicio bastó para adquirir toda la grandeza, como lo refiere el padre Castillo de la Santísima Trinidad, en el libro que hizo de la historia de los reyes godos; y cómo en ella no consintieron sus nobles y leales vecinos que el Rey don Enrique, el cuarto, se le degradase de la autoridad real, a cuya causa los grandes, descontentos, se fueron de ella a hacerle a otra, cuyo espectáculo no es digno de referir.

Estaba reservado a esta benemérita y noble villa el ser testigo de aquellos días de alegría y paz que fugazmente sintió Isabel rodeada de su madre y hermano, después de haber salido precipitadamente de Segovia al grito de «¡Segovia por el Rey Nuevo!»

La acogedora tierra de los cinco linajes —Briceños, Montalvos, Sedeños, Verdugos, y Tapias—, recibía a los hermanos con mues-

ca en quilla de barco, cráneo natiforme, micro o hidrocele, luxación de la cadera, tibia en hoja de sable, hidrartosis, pseudotumores blancos, mal de Pott, coxalgia; en fin que se pueden apreciar todas las anomalías estudiadas en los estigmas somáticos de la degeneración.

Las lesiones de las glándulas endocrinas se revelan por síntomas múltiples y variados: enanismo, gigantismo, acromegalia, infantilismo, raquitismo, obesidad, mixedema, bocio esofáltico, hipotiroidismo, síndrome adipogénico, etc.

Bien es verdad que todas estas anomalías, lo mismo que la lengua escrotal, la leucoplasia bucal y otras muchísimas que no citamos por no hacer interminable este trabajo, indican solamente una enfermedad de los padres, pero sin acusar concretamente al treponema, al bacilo de Koch o a otra toxoinfección que padezcan los progenitores.

Una vez eliminado el diagnóstico de sífilis de la madre y del hijo, indagaremos el diagnóstico de tuberculosis, buscando en la nodriza las formas abortivas de Bard. Al auscultar, hacer toser y respirar muy profundo inmediatamente después de la tos. Convine no olvidar que el estado general bien conservado es compatible con alguna modalidad de la tuberculosis (tuberculosis florida, tuberculosis de los atróficos).

También tenemos que investigar las formas fibrosas y la tuberculosis bronquíticas. Al observar cualquier anomalía respiratoria con tos rechazaremos a la que pretende lactar. Ninguna mujer con expectoración crónica sirve para criar.

El médico, en éstos reconocimientos debe buscar la tuberculosis del hígado, del riñón y del peritoneo, sin dejar de indagar las formas de reumatismo tuberculoso crónico, articular y abarticular. La camptodactilia (retracción de la aponeuosis palmar) obliga a plantear el diagnóstico de su posible origen bacilar.

Aparte de estas tuberculosis oscuras de órganos internos, llamadas tuberculosis médicas, se deben escudriñar las reliquias de las llamadas tuberculosis quirúrgicas, como las cicatrices de antiguas adenitis y las secuelas de osteoartritis.

No debemos terminar esta explosión, enfocada hacia el hallazgo de una tuberculosis latente, sin mirar los ojos con espéculo, pues la otorrea es, según Brull, una manifestación frecuente de la otitis tuberculosa.

Una vez descartada la tuberculosis, como ya antes habíamos descartado la sífilis, reconoceremos minuciosamente la piel para saber si el alma padece la sarna. Claro está que ésta última enfermedad no tiene la grave trascendencia de las dos primeras infecciones; pero es igualmente de alta responsabilidad profesional el meter en una casa una persona con tan rebelde, molesta y contagiosa enfermedad.

Como quiera que la interesada puede negar su prurito nocturno, que es el síntoma subjetivo característico de esta afección, conviene fijarnos en las típicas lesiones dermatológicas, que son los surcos y las vesículas perladas.

El surco se presenta bajo la forma de una pequeña señal sinuosa, como si se hubiera trazado con la punta de una aguja, de unos cuatro o cinco milímetros de longitud. Este surco es blando en las personas muy limpias, y con puntos negros, en las personas sucias. Se buscarán en las axilas, en las muñecas, entre los dedos y alrededor de los senos. Las vesículas perladas son pequeñas vesículas que dejan salir un líquido claro.

Las lesiones secundarias son muy variables, porque la sarna es particularmente poliforma: manchas eritematosas, urticaria, prurigo, exoriaciones del rascamiento, piodermitis, ectima, forunculosis, eczematizaciones y adenitis consecutivas.

Recordaremos que el llamado eczema del seno de la mujer es casi siempre de origen sarnoso.

En el niño de pecho, la sarna se localiza habitualmente en el pie.

(Continuará)

LAS DELICIAS DEL MATRIMONIO

Cuidado con los maridos!

París.—En el barrio de Auteuil, en una clínica, el súbito mejicano señor La Sota ha herido gravemente a su esposa, doña Ana Guerra, y luego se ha disparado un tiro. Hace diez y ocho meses contrajeron matrimonio en Nueva York la señorita Anita Guerra, oriunda de una linaje familiar venezolano, hija del embajador de la República Argentina en Roma, de diez y nueve años de edad, con el mencionado señor La Sota, mejicano. El nuevo matrimonio se trasladó a París, en donde, a poco de llegar, el marido empezó una vida de disipación y placeres, que obligó a pensar a la esposa en la negociación de una separación. La señora Guerra marchó a vivir con su madre, pero como notara síntomas de que iba a dar a luz, accedió a reanudar la vida conyugal. El señor La Sota insistió en su vida de disipación, y recorrió toda Europa, hasta tal punto que, después de dar a luz en circunstancias desgraciadas, ella volvió a casa de su madre y planteó, a pesar suyo, una demanda de divorcio.

El señor La Sota, deseoso de saber dónde podría hablar con su esposa, intentó sobornar a la cocinera; pero no lo consiguió. Entonces telefonó a la clínica donde fue asistida su esposa para saber a qué hora iba su esposa, pues por seguir enferma se veía precisada a acudir tres días a la semana para que la viese los médicos. Se enteró de que hoy le correspondía ir a la clínica y esperó hasta que vio llegar a su esposa y a su madre. Penetró tras ella, y en un despicho de la clínica disparó cinco proyectiles sobre su esposa. Esta se desplomó a tierra y el agresor huyó, perseguido por su madre política. En la calle de la Asunción, a pocos metros del lugar donde cometió el crimen, se alojó una bala en la cabeza.

Doña Ana Guerra tiene cinco heridas graves. Por un movimiento instintivo de defensa elevó el brazo delante de la cara y uno de los proyectiles la hirió en el antebrazo derecho y se alojó en la mandíbula. Tres balas la alcanzaron al pecho y otra en el muslo derecho. A pesar de estas múltiples heridas, se confía en salvarla si no se presentan complicaciones. El agresor se encuentra en estado desesperado. De las investigaciones prácticas se deduce que el agresor vivía los recursos de su familia y de la de su esposa. Antes de penetrar en la clínica estuvo merodeando por los alrededores y bebió varias copas de coñac.

IMPOSICION DE UNA MEDALLA A SU MAJESTAD LA REINA

En la iglesia de los padres jesuitas de la calle de la Flor le hasido impuesta a S.M. la Reina la medalla de la Asociación Católica de Señoras de Madrid. A la mencionada entidad religiosa pertenecen ya Sus Altezas Reales las Infantas doña Beatriz y doña Cristina.

Asistieron al solemne acto Sus Altezas Reales las Infantas doña Isabel y doña María Luisa y numerosas damas. El padre Torres pronunció un elocuente discurso, y seguidamente el obispo de Sión impuso a Su Majestad la medalla.

La Reina salió del templo bajo palio seguida de sus augustas hijas.

LA PRIMERA TIRADORA DE ESPAÑA

La distinguida señorita Tereside Almarche, en el concurso de tiro celebrado en Barcelona, ha obtenido el título de primera tiradora de España.

LOS SERVICIOS PRESTADOS POR LA INSTITUCION MUNICIPAL DE PUERICULTURA DURANTE 1929

Número de niños asistidos por primera vez en los seis Dispensarios: Menores de dos años, 8.492; de dos a quince años, 5.599; consultas verificadas, 109.334; vacunaciones antivariolíticas, 2.442; vacunaciones antidiftéricas, 2.344; servicios (operaciones, curas, inyecciones), 18.363; aplicaciones de Rayos ultravioleta, 1.372.

En la sección de Gota de

Leche se ha proporcionado alimentos a 3.304 niños, habiéndose entregado a las madres durante el año 4.88.835 litros de leche, distribuidos en 2.807.276 biberones 123.381 paquetes de harinas, 20.996 biberones de leche albuminosa, 16.927 terrinas de Yoghourt y 3.096 de Babeurre.

Por el personal adscripto a la Dirección se han practicado durante el año 1.674 pruebas tuberculínicas en los niños ingresados en la sección de Gota de Leche y realizado, además, 1.606 extracciones de sangre a las madres, habiéndose practicado en el Laboratorio de la Institución igual número de reacciones de Wassermann.

RUSIA

Los magníficos zapatos de perro que hacen en Rusia

Riga.—Los perros de Rusia están ahora padeciendo un régimen de terror. La «Krasnaia Gazeta» anuncia que los perros vagabundos de Leningrado son capturados y desollados, y sus pieles se mandan al mercado para fabricar zapatos. Los perreros de la ciudad han pedido a las autoridades permiso para capturar los perros vagabundos durante todo el día, pues hasta ahora dicha operación está limitada a las primeras horas de la mañana. El año pasado el Sindicato del cuero cortió 1.571 pieles de perro, que suministraron un cuero de buena calidad. La actual penuria de cuero ha obligado a las autoridades de publicar una orden en la cual sólo los obreros miembros de las Cooperativas tienen derecho a que se componga su calzado en las tiendas de Gobierno.

ESCANDINAVIA

La primera mujer diplomático de Escandinavia

Helsingfors.—Una joven de veinticinco años, la señorita Elisabeth Lisitzen, acaba de ser nombrada agregada al ministerio de Negocios Extranjeros de Finlandia. Es el primer diplomático del sexo femenino en Escandinavia.

AUSTRALIA

Una curiosa boda comunista

Sidney.—En el Centro Comunista de esta ciudad se ha celebrado recientemente una verdadera boda «roja».

Los novios, Robet Shayler y Grace Peebles, miembros los dos del partido comunista, firmaron un contrato matrimonial en el que hacían constar como cláusula principal la siguiente:

«La única forma matrimonial que reconocemos es es-

trecharnos las manos sobre el emblema de la Internacional Comunista: la hoz y el martillo sobre una bandera roja».

La ceremonia de la boda se realizó conforme a la cláusula establecida por los contrayentes en el contrato matrimonial.

Diero contrato contiene, además, las condiciones siguientes:

«Las dos partes se comprometen a cumplir antes que nada con sus deberes para con el partido comunista.

La vida del hogar de los contrayentes deberá estar basada en todo momento conforme al principio de verdadera igualdad sexual.

Si una de las dos partes decide separarse de su cónyuge se obliga a anunciar a la otra parte su propósito con catorce días de tiempo para que tome cuantas medidas considere necesarias, y después de consultar con un testigo la decisión que adopten se considera obligatoria para ambas partes.

Si una de las partes se hace culpable del delito de traición al movimiento comunista o de traición a la otra parte, la unión quedará rota sin más consideraciones.

Las dos partes se consideran con iguales obligaciones y deberes con respecto a los hijos que nazcan de la unión matrimonial.

El original matrimonio comunista está siendo objeto de grandes comentarios en la Prensa de Sydney.

DINAMARCA

Para que una mujer sea perfecta necesita ocho cosas; es a saber:

Copenhague.—Una revista danesa ha dirigido a sus lectores la pregunta siguiente:

«¿Cuál es la mujer perfecta?»

De esta graciosa información resulta que la mujer perfecta es aquella:

Primero. Que lee un periódico sin invertir el orden de las páginas.

Segundo. Que lee el artículo de fondo de un diario.

Tercero. Que no trata jamás de decir la última palabra en una discusión.

Cuarto. Que habla bien de sus amigas cuando se hallan ausentes.

Quinto. Que no se ocupa de los chismes de los vecinos.

Sexto. Que no va jamás a los saldos de los grandes almacenes.

Séptimo. Que dice siempre su edad exacta.

Octavo. Que no lamenta jamás no ser hombre.

La revista danesa, sin embargo, no dice si existe una mujer perfecta.

Para embellecerse y conservar la salud

Productos Sirén

Jabón Sirén de Verbena Calendulado

Es exquisito para el Tocado y el Baño: perfuma y hermosa las formas; suaviza la cabellera, quita la caspa y evita la caída del pelo afirmando sus raíces.

Crema Embellecedora Sirén para el rostro

Blanca y rosa, sin grasa, de excelentes resultados para el cutis ajado, quita las pecas y los barros que tanto afean el rostro, y para el masaje es insustituible.

Real Extirpador Sirén Perfumado

Quita el vello superfluo de la cara que tanto afea a la mujer y el de los brazos.

Polvos Embellecedores Sirén para el rostro

Protegen, suavizan y perfuman la piel.

Pot-Pourrit Sirén de Almendras, perfumado

Se emplea como sustituto del jabón para las complexiones sensitivas: rejuvenece y embellece el cutis.

Crema Sirén de Pepinos, Perfumada

Vivifica y devuelve lozanía y juventud al cutis de la mujer y del hombre.

Violentina Dental Sirén

Abrillanta y blanquea los dientes, destruye la carie, vigoriza las encías, tonifica los tejidos bucales y perfuma el aliento.

Rojo líquido Sirén y Rojo compacto,

Para los labios,

Suspiros de Cupido de Sirén

Perfume ideal de finísimos olores de flores orientales.

Pestañina Sirén

Suaviza, perfuma y estimula las raíces de las pestañas y las cejas y promueve su crecimiento.

Pastillas de Violetas Sirén

Para perfumar y refrescar la boca.

MAISON SIREN

(Société Anonyme) IX.^e Arr. París (Francia).

Son de fama universal, y los más preferidos por las mujeres elegantes.

La Administración de este periódico se encarga de remitir directamente a Madrid y provincias los pedidos que nos hagan de estos productos de belleza.

OBRAS DE CELSIA REGIS

LA MUJER ESPAÑOLA EN

LA CAMPAÑA DEL KERT..... (agotada)

ISABEL LA CATOLICA (2.^a edición)

en 8.^o con 224 páginas de texto y varias ilustraciones..... 2'50 pesetas

LA MUJER EN LOS MUNICIPIOS

(conferencia)..... 0'75. «

LA VILLA Y CORTE DE ESPAÑA

El Ayuntamiento de Madrid por fuera y por dentro durante la actuación como Presidente del mismo del Conde de Valledano; en 4.^o, en papel cuché, con 68 fotografías y 173 biografías de mujeres célebres nacidas en Madrid..... 10 «

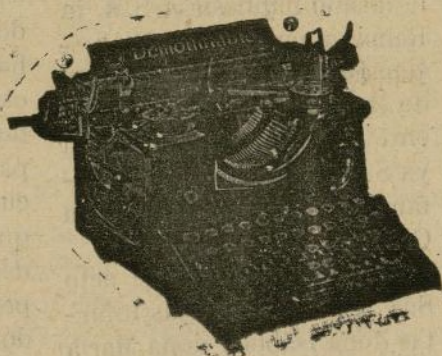
IDEALES DE AMOR (LA PERLA NEGRA). Novela social en 8.^o con 224 páginas de texto..... 2'50 «

..

Los pedidos a su autora en la Administración de LA VOZ DE LA MUJER. Plaza de Oriente, 2—Madrid Y por escrito al Apartado de Correos núm. 613 de Madrid y al núm. 2 de Carabanchel Bajo.

El importe de los pedidos puede mandarse por giro postal o en sellos de Correos de fácil circulación

De varias marcas



MAQUINAS PARA ESCRIBIR LAS MAS PERFECTAS

PIDALAS A PRUEBA AL AGENTE GENERAL

OTTO STREITBERGER: CALLE BERLIN, 19 (SAN GERVASIO).—BARCELONA Y EN NUESTRA ADMINISTRACION

Granja-Escuela Agrícola Femenina

SECCIONES QUE ABARCA AVICULTURA (gallinas, palomas, gansos y patos), CUNICULTURA (conejos para carne, de lujo y para la industria peletera), APICULTURA, SERICICULTURA, FLORICULTURA, HORTICULTURA Y DERIVADOS DE LA LECHE

Se halla instalada en Carabanchel Bajo, a espaldas del Hospital Militar. Sus enseñanzas comprenden: clases prácticas sobre Gallinocultura (manejo de incubadoras, clasificación y selección de razas por gallineros especiales conservación de los huevos y aprovechamiento de la pluma) Cunicultura (crianza del conejo por el sistema celular, clasificación y selección de razas, aprovechamiento de sus pieles en la industria peletera); Colombofilia (crianza de paloma en sus diversas variedades de raza, aprovechamiento de la pluma y de la palomina); Horticultura (cultivo y conservación industrial de los productos del Huerto).

Estas tres secciones se hallan en su vigor y las restantes se están instalando.

VENTA DE PRODUCTOS

Se hallan ya a la venta conejos reproductores y para carne, huevos para incubar y comer; parejas de palomas para reproductores, para comer para tiro de pichón y verduras y hortalizas.

..

Los aficionados a estas industrias derivadas pueden visitar la Granja todos los días, de tres a seis de la tarde, viaje cómodo que puede hacerse tomando en la plaza Mayor los tranvías que van a los Carabanchel o Leganés, y que cuesta 30 céntimos hasta el Paseo de Muñoz de Grandes (Carretera del Hospital) y aquí se toma otro tranvía, que cuesta cinco céntimos hasta la misma puerta del hospital detrás del cual está la Granja a pocos metros del mismo.

..

Pueden pedirse detalles por carta dirigiendo toda la correspondencia al Apartado de Correos 613—Madrid a nombre de la Directora Celsia Regis, o por teléfono, llamando al número 54-1-83.

Diez palabras sesenta céntimos

Anuncios Económicos

Cada palabra más 10 céntimos

ESCALONA, TAPICERO: forrado de habitaciones, colgaduras, especialidad en muebles ingleses. Caños, 5.—Madrid.

ESPECIALIDAD EN ACEITES, LEGUMBRES, EXQUISITO CHOCOLATE GALLEGOS, JABON Y ARTICULOS DE LIMPIEZA

Fijese en la excelente calidad de los géneros que vende esta casa precios económicos.

Servicio a domicilio

JESUS RUA

Santiago 26. Tel. 19 0-36

Se regalan cupones Nacional y Madrid

Señorita de compañía, para señoras, que desee viajar por el extranjero, se precisa, que sepa inglés y francés. Buen sueldo, intachable conducta y referencias. Ofertas por escrito al Apartado de Correos 613

Señora o señorita, sabiendo traducir bien el inglés, se necesita. Cuatro horas trabajo de oficina. Modestas pretensiones.

Por escrito al Apartado 613 o en persona a esta Redacción: Plaza de Oriente 2, de 10 a 12 de la mañana los días no festivos.

Señora o señorita, que sepa dibujo y fotografía, se precisa para redacción artística de un periódico.

Pretensiones modestas. Por escrito al Apartado 613 o en persona en nuestra Redacción: Plaza de Oriente, 2. (De 10 a 12 de la mañana).

Señora o señorita para ayudante de correctora de imprenta, se precisa. En esta Redacción: de 10 a 12, o por escrito al Apartado 613.

Magnífico y lujoso aparador y trinchero, mesa de comedor, cama de matrimonio, lavabo y otros muebles de ocasión, se venden seminuevos, muy baratos.

Razón en nuestra Administración.

OBRAS DE LUCIA CALLE DE CASADO

Pesetas.

La mujer en el hogar..... 0'50

Siempre vivas (cuentos y crónicas)..... 2'00

Educación de la mujer (Conferencia)..... 1'00

La Madrecita (Cuento infantil premiado)..... 0'40

Retablo Espiritual (Colección de crónicas)..... 2'00

Influencia de la Mujer (conferencia)..... 1

Educación, moralizan, deleitan, emocionan.

Se venden en las librerías de Zamora, Plaza Mayor, 11; en la de Sacaseros de Hernando, Arenal, 11.—Madrid, y en nuestra Administración.

OBRAS DE JUAN RINCON MONJE

RITMOS DE LA VIDA

Tomo de poesías con un prólogo de Carmen Velazco de Lara. Se vende a dos pesetas.

SOCIOLOGIA FEMINISTA

Libro de renovación social, útilísimo para todas las mujeres conscientes. Lleva un prólogo de Celsia Regis.

Precio del ejemplar: dos pesetas. Los pedidos a casa del autor: Segundo Callizo de Sta. Mónica, 1—2.^a Valencia.

O en nuestra Administración: Plaza de Oriente, 2.

Sombrerera, se ofrece a domicilio. Razón: Casa de la Mujer, Plaza de Oriente, 2.

Profesora de corte y confección, en casa y a domicilio, se ofrece. Plaza de Oriente, 2 (Casa de la Mujer.)

Véndese 57,000 pies de terreno en Cuarenta Fanegas (Camino Chamartín), a 1'15 pie. Idem otro en Ciudad Lineal en frente del teatro en las mismas condiciones razón en nuestra Administración Plaza de Oriente 2, entresuelo derecha.

Sra. Maestra Bachiller ofrece, lecciones cultura general, Bachillerato y acompañar. Razón: Salesas, 6—Farmacia.

Peletera, buen trabajo, en su casa. Plaza de Oriente, 2 (Casa de la Mujer)

Las Subsistencias

AÑO VI

Sábado 18 de Enero de 1930

Número 234

Contestando a unas preguntas

A las insistentes preguntas de varias suscriptoras que desean saber el origen y finalidad de LAS SUBSISTENCIAS contestamos:

Nació este periódico el día 1.º de diciembre de 1924. Su origen tuvo por finalidad, como la tiene hoy, como la seguirá teniendo, el hacer propaganda en favor de la abaratación de las subsistencias y del estado sanitario de las mismas, a la vez de todo aquello que se relaciona con la vida del hogar, como la vivienda higiénica y barata, extendiendo su esfera a la política económica que la mujer puede hacer desde los Municipios y lo que pudiera desarrollar, más tarde desde el Parlamento, en condiciones de libre elección por el Pueblo.

Además de esto, a otra finalidad elevada debió su origen: el deseo de ilustrar a la mujer del campo en todas aquellas industrias rurales que filjen con un porvenir seguro al lado de los suyos, evitando de aquel modo su emigración a las grandes poblaciones y al extranjero donde casi siempre son explotadas, por su falta de preparación.

El feminismo rural, es tan necesario o más, a nuestro juicio, que el que se persigue y desarrolla en las ciudades, pues precisamente por no tener la mujer del campo medios de vida decorosos y suficientes, tiene que concurrir a los grandes centros de población complicando la vida de la mujer de la ciudad con el aumento de la demanda de trabajo.

Se publicaron LAS SUBSISTENCIAS algún tiempo separadas; pero el excesivo trabajo que nos producía, fué la causa de fusionarlas con LA VOZ DE LA MUJER.

Quedan complacidas nuestras suscriptoras y satisfagan su curiosidad en la lectura de estas líneas, otras que sientan el mismo deseo, para las que continuarán en esta sección estos renglones impresos.

HOLANDA

Ha sido detenido un famoso traficante en mujeres

La Haya.—El conocido tratante alemán en mujeres llamado Pochnink, muy conocido por la Policía europea y americana, fué detenido cerca de la frontera holando-belga e inmediatamente fué entregado a la policía alemana.

Pochnink elegía a sus víctimas principalmente entre las bellezas alemanas, holandesas y belgas, que llevaba a Inglaterra, en donde contraía matrimonio. Poco tiempo después, la pareja embarcaba para los Estados Unidos o América del Sur, en donde Pochnink disponía de su nueva esposa y regresaba a Europa para continuar sus negocios.

La vida en el campo

El embellecimiento de la vida rural

Dijimos en el último número, que nuestro colaborador señor Vizconde de San Antonio, había sido nombrado delegado en España para los Congresos y Exposiciones Internacionales de Embellecimiento de la vida rural y de Círculos de Labradora.

Vamos a tratar de la finalidad de estos Congresos, y de los proyectos que el Vizconde abriga para llenar en España la misión que el Comité central de Bélgica le ha encomendado.

Pero antes queremos transcribir aquí parte de un artículo que con el epígrafe de «Acción Femenina Rural», firma en «La Nación» Amador del Campo.

«Bélgica,—dice este escritor—, la primera convencida del papel de la mujer en el campo, ha logrado conseguir, mediante el concurso de entidades oficiales y de los particulares, una red de escuelas «ménageres» en el campo, que, unidas a las profesionales, llevan la enseñanza a todas las aldeas del país.

Tres son los grados de enseñanza: la primaria, mediante las escuelas fijas y ambulantes; la secundaria y la superior. En la escuela primaria se da a las niñas una ilustración caseroagrícola muy ligera, con el fin de ir echando los cimientos sobre los que ha de edificarse la formación de la futura casera.

Su misión no es más que despertar en las niñas el amor a la familia, a la granja y a la vida del campo.

Este programa se amplía más tarde en las escuelas donde la mujer recibe la enseñanza secundaria, extendiéndolo a los conocimientos de cooperación y a aquéllos que se refieren a la formación física, intelectual y moral del niño. Y por último, esta formación viene a coronarla la enseñanza superior, cuyo fin es «formar madres de familia modelos, perfectas señoras de su casa, directoras celosas de obras sociales.»

Las escuelas ambulantes, que tan felices resultados han dado en Bélgica, se deben a la iniciativa de madame Thiers Tanhge. Después de una labor de Conferencias, se procede a su instalación mediante la cooperación económica de Municipios, Sociedades o particulares y del Estado.

Se busca un local compuesto de una buena habitación para clase y biblioteca, una cocina amplia, otro departamento para instalar el material y uno o dos sótanos para los quesos y provisiones.

Para las clases teóricas, que duran dos horas, se proporciona a las alumnas manuales escogidos, y para las prácticas, que duran cuatro, se dividen las alumnas en cuatro grupos.

Un grupo atiende a la cocina, otro al reconocimiento de la leche y fabricación del queso y manteca, otro a la limpieza de la ropa y aseo de la casa, y el restante al corte confección.

Como la faena se va alternando cada ocho días, resulta que al cabo de los cuatro meses que suele durar la enseñanza de la escuela ambulante cada alumna ha practicado cuatro veces durante ocho días la misma labor.»

He aquí el programa y Reglamento del Congreso, que traducimos:

REINO DE BELGICA

Exposiciones internacionales de Amberes y de Lieja 1930.—Comisión internacional de la Educación familiar, fundada en Lieja en 1905.—Presidente general, S. A. R.

La Duquesa de la Vendôme

IV CONGRESO INTERNACIONAL PARA EL EMBELLECIMIENTO DE LA VIDA RURAL

EN LIEJA DEL 7 AL 10 DE AGOSTO

En el esfuerzo para el progreso agrícola en diferentes países, el embellecimiento de la vida rural, ocupa un lugar preponderante. Este Congreso mostrará los progresos realizados en esta obra difícil y delicada y la importante tarea que se ha de cumplir en el porvenir.

PROGRAMA Y REGLAMENTO DEL CONGRESO

Art. I.—El IV Congreso Internacional para el embellecimiento de la vida rural en Lieja, tendrá lugar los días 7, 8, 9 y 10 de agosto de 1930.

Art. II.—El Congreso comprenderá cuatro secciones:

PRIMERA SECCION

Progresos a realizar en el medio rural, con miras hacia

- a) la higiene
- b) a la comodidad
- c) a la reducción de la mano de obra (razionalización del trabajo agrícola y casero)
- d) a la economía.

SEGUNDA SECCION

Progresos a realizar en los servicios públicos y privados del campo:

- a) Aguas—distribución de agua potable—descarga y evacuación de aguas y de residuos
- b) vías y canales
- c) alumbrado
- d) teléfono y comunicaciones por T. S. F.
- e) medios de desarrollar la enseñanza en las poblaciones rurales por medio de proyecciones luminosas científicas.

TERCERA SECCION

Progresos a realizar para mejorar la vida:

- a) intelectual
- b) moral
- c) estético
- d) recreativa

CUARTA SECCION

a) La ruralización del país. Examen del programa italiano de lucha contra el urbanismo en el campo.

b) Examen de un programa general de las medidas que se deben tomar para el embellecimiento de la vida rural.

Art. III.—Miembros:—Toda persona, asociación, establecimiento de enseñanza o agrupaciones interesadas, pueden ser miembros del congreso mediante la entrega de cincuenta francos belgas, y esta cantidad dará derecho a un ejemplar de las publicaciones del Congreso.

Art. IV.—Los Gobiernos e Instituciones oficiales son invitadas a enviar delegados. Será preciso la entrega, por cada delegado, de 20 francos oro, o 5 dólares americanos.

Cada delegado oficial recibirá las publicaciones del Congreso por duplicado.

Art. V.—A fin de reunir los medios financieros necesarios para la organización del Congreso se hace un llamamiento a todas las personas que se interesen en particularmente por el progreso agrícola y el desenvolvimiento de la vida rural.

Serán miembros donantes del Congreso los que entreguen una cotización de 200 francos belgas, y miembros protectores los que entreguen mil francos. Los nombres figurarán a la cabeza de las listas de los miembros del Congreso.

Art. VI.—Se constituirá un Comité de patronato integrado por las elevadas Autoridades oficiales del país y de las Exposiciones de Lieja y de Amberes.

Art. VII.—Organización: La organización del Congreso está confiada a una Comisión compuesta del presidente y del secretario general de la comisión nacional belga para el embellecimiento de la vida rural y de un delegado de cada uno de los países representados.

Art. VIII.—La Comisión organizadora será ayudada, por un comité ejecutivo encargado de tomar todas las medidas necesarias a la preparación del congreso y a la ejecución de las decisiones de la comisión organizadora. La comisión decide de la admisión de los trabajos y comunicaciones que tengan relación con el programa del Congreso.

Art. IX.—Los miembros extranjeros de la comisión de organización tendrán principalmente como misión, la de hacer en su país la propaganda en favor del Congreso y de reclutar miembros y corresponsales sobre las materias que figuran en el programa del Congreso.

Art. X.—Las sesiones del Congreso serán presididas por uno o varios presidentes y vicepresidentes, que serán propuestos en la sesión de apertura.

Art. XI.—Trabajos: Los trabajos deberán limitarse el objeto del tema. No deben de exceder de dos páginas en octavo, o sea un máximo de 500 palabras, concretándose

a resumir exactamente lo expuesto. El comité ejecutivo puede designar temas generales sobre cuestiones generales. El comité organizador puede admitir comunicaciones sobre cuestiones que interesen, fuera del programa, pero no podrán ser objeto de discusión. Los trabajos serán impresos en la lengua empleada por los autores de los mismos, pero deberán ir acompañados de un resumen en lengua francesa.

Art. XII.—Los temas y comunicaciones deben llegar lo más tarde el primero de marzo de 1930, a M. J. Giele, secretario general del Congreso, 40 calle de Joyenses Entrées en Lonvain. A los Comités permanentes de la comisión internacional se les ruega de comunicar los resultados de sus estudios e investigaciones.

Art. XIII.—Los documentos serán impresos para enviarlos con tiempo suficiente a los participantes para que tengan conocimientos de ellos, y de este modo pueda evitarse que el interesado dé lectura del trabajo, limitándose solamente a la discusión de las conclusiones y preparación de los acuerdos.

Art. XIV.—Los votos y reducciones de bien someterse por escrito al comité ejecutivo, y serán leídos y votados en la reunión regular siguiente a la sección, y los de la última reunión serán examinados inmediatamente después de la sesión de clausura.

Las resoluciones adoptadas por las secciones serán sometidas a la Asamblea general para su aprobación, o rechazo sin discusión.

Art. XV.—Ninguna discusión ni resolución puede ser admitida relativa a los principios políticos, filosóficos o religiosos, toda opinión que pueda relacionarse con estos puntos debe evitarse cuidadosamente para no herir las convicciones de los otros.

Art. XVI.—Los casos no previstos en el presente Reglamento serán tratados por el comité ejecutivo.

Educación Campesina

La educación en general

No puede ser más grande de la misión confiada a la escuela. En ella se templan los caracteres, se depura el espíritu, y se prepara la grandeza de los pueblos, y en los individuos la bondad de las inclinaciones. Para que cumpla esos fines, es preciso que eduque integralmente al hombre, desarrollando en él la inteligencia, el sentimiento, el cuerpo y la voluntad. Ha de estar cimentada en la naturaleza, no sólo en cuanto al procedimiento, que debe ser experimental, sino también desarro-

llando las facultades del niño según su vigor, su índole y su edad.

Siendo, como es, indispensable el cultivo de la inteligencia, es tan importante, por lo menos, el cultivo de la acción. No es la vida un alma cén de conocimientos, sino una sucesiva serie de actos. Abundan en ella las espinas, escasean las flores y véese el hombre obligado a luchar tanto con los elementos como con el hombre mismo. Toda lucha requiere armas y vigor; por eso es necesario que sea la escuela lugar de iniciación donde el niño se disponga para los combates futuros.

Salud, fuerza, agilidad, habilidad en la lucha corporal, tacto que facilite la convivencia en el mundo y una dignidad exquisita que dé superioridad espiritual y persevere de la mente es caldas; he ahí elementos necesarios para forjar nuestra personalidad y fines indispensables de toda educación racional.

Los norteamericanos consagran a las nuevas generaciones todos sus anhelos, y la educación de los hombres del mañana, en cuyas manos estarán los destinos del país, constituyen su más grave preocupación.

«El joven robusto —dicen—, de mirada franca, de proporciones hercúreas, de ademanes sueltos y ágiles es el orgullo de sus progenitores y la admiración de quien lo contempla.» Los libros de educación están tan apasionadamente estas cualidades.

Por lo general, nadie se ocupa de la acción en nuestro país. En la misma oratoria aprécianse más los cascades de palabras infundadas que hilegan el oído, que los discursos impregnados de verdadera elocuencia impulsadora de la acción. Por ese horror a la acción se explica que vivamos casi inmovilizados, que estécense a la iniciativa y que aceptemos gustosos la tutela del Estado, de quien lo esperamos todo.

Es claro que, abandonando el cultivo de la inteligencia, dejaría la escuela de cumplir una misión esencial. La Ciencia embellece la vida, es factor necesario del progreso y eleva el espíritu, haciéndole sentir ansias del ideal. Pero el conocimiento puramente teórico es una ciencia muerta; sólo adquiere vida mediante el soplo de la realidad y la fecunda comunicación con la Naturaleza. Por lo tanto, la instrucción no debe perder de vista las necesidades de la existencia, con las que debe relacionarse, en cuanto sea posible, los conocimientos adquiridos. La escuela debe ser preparación para la vida.

Al querer que el niño se prepare en lo posible para las realidades de la existencia, es menester iniciarlo en ellas, sin perjuicio, sin embargo, de ponerlo en condiciones de elevarse sobre las mismas, preservándolo así de dos escollos: de un empirismo sin ideales, enemigo del deber que impone sacrificios y estrecha los vínculos sociales, y de un idealismo alejado de los hechos, que pone una venda que impide ver los obstáculos que presenta la realidad.

Es misión del maestro, y la más difícil, verdadero sacerdocio, depositar en el alma infantil los gérmenes de aquellas virtudes sólidas y fecundas que vigorizan a los pueblos: la rectitud, la dignidad, el dominio de sí mismo, el sentimiento del deber exaltado hasta el sacrificio. Y no sólo en la escuela sino también en la enseñanza secundaria y en la Universidad debe prepararse a los alumnos a fin de crear un inmenso plantel de jóvenes vigorosos, valientes y honrados. Jóvenes que sepan rendir culto a la bondad y a la vez que se basten a sí mismo y posean la confianza que dan la dignidad, la fuerza y el valor.

Ha de huirse, sin embargo, de cierta caballeridad, residuo medieval sin contenido moderno, sentimiento superficial bajo el cual pueden encubrirse tendencias vulgares o indignas, reemplazándolo por un sentimiento íntimo, fundamental, basado en la sinceridad y en la justicia. En una palabra, es necesario procurar con todo empeño el vigor moral de la juventud como se practica en Inglaterra, donde es objeto de especial atención en todos los grados de la enseñanza. Esta educación vigorosa debe armonizarse con el estímulo de nobles emociones afectivas: el amor a la familia, a la patria, a la Humanidad. Todas las clases sociales debieran confundirse en la escuela, estrechándose sus lazos en la niñez y preparando la futura paz social. En la aristocrática Universidad de Oxford se ha fundado hace bastantes años un colegio que tiene por objeto educar a obreros escogidos entre los mejores y más inteligentes, preparándolos para el caso de que lleguen a ser diputados obreros o administradores de Sindicatos y Cooperativas, idea beneficiosa no sólo para el proletariado, sino también para sentar las bases de la armonía social.

No basta preparar al niño para la vida; importa mucho hacérsela agradable, infundiéndole ideales estéticos que puedan compensarle, cuando hombre, los rudos esfuerzos del trabajo, mucho más cuando éste sea uniforme monótono y embrutecedor. Asimismo es de importancia suma que adquiera el niño buenas maneras —de ahí la necesidad de una adecuada educación del maestro—, pues la soltura y nobleza del ademán y del porte aproximan a las diversas categorías sociales por la simpatía de la gracia, y sirven para suavizar ciertas diferencias radicadas notablemente en la superior elegancia y distinción de maneras que poseen las clases elevadas.

También han de arraigarse en el corazón del niño los deberes de ciudadanía, de modo que los sienta con una intensidad que, si fuere posible, llegue a la abnegación. El respeto a la ley es la mayor garantía de los derechos, porque es el lazo que une a todos para defender el derecho de uno.

La educación ha de fomentar el verdadero patriotismo, que no espera a que la patria se vea injuriada o invadida para servirla, como el hijo no necesita ver clendidos a los padres para mostrarles su cariño.

El patriotismo no excluye el amor a la Humanidad, como el amor a la familia y al pueblo natal no excluye el amor a la nación. Una educación racional conducirá a sentimientos de paz universal, que son los únicos que apartan de la animalidad. La guerra, cuando no es defensiva o para civilizar, sólo puede ser un vicio, un rizador de pueblos degradados, que necesitan ser fustigados para despertar. La educación basta para mantener el vigor de las almas y su disposición al sacrificio. Los pueblos fortalecidos por una educación estimuladora de la dignidad resisten hasta lo inverosímil, más que otros, preparados especialmente para la guerra, y ni siquiera admiten la posibilidad de la humillación, como lo hemos visto en la gran lucha pasada. La guerra, en fin, despertando odios y rencores, perverte a los pueblos mejor educados.

El amor a la Humanidad no debe ahogar nunca el amor a la patria, que vibra poderoso en los pueblos más progresivos. El sacrificio por la patria debe aparecer a los niños como un deber. El que no sea capaz de sentir el patriotismo, el cual nace del amor a lo que nos rodea, a lo que convive con nosotros, a lo que nos da calor y protección, menos se

rá capaz de alentar un sentimiento que, por afectar a lo que no está con nosotros en continuo contacto, no pueden sentirle tan intensamente más que algunos espíritus en cogidos.

Asimismo son fecundas las consecuencias de la educación en el orden económico. Cuanto más vigor y capacidad para el trabajo posea el ciudadano, menos necesitará el auxilio de la comunidad y mayor riqueza podrá aportar con su esfuerzo. Cuanto mayor sea el número de individuos a que la educación alcance, menos tendrán que funcionar los Tribunales y las Penitenciarías, lo cual no ocurre con la instrucción cuando no se apoya en una sólida educación moral. Entonces no sólo es causa de disminución, sino que a veces lo es de fomento de la criminalidad. Así vemos que en muchas aldeas donde dominan los analfabetos, el nivel moral es muy superior al de algunos elementos algo instruidos, pero maleantes, de los centros urbanos, y aun sin llegar a ese punto, observamos en el trato diario como con frecuencia no se armonizan el respetuoso trato social y el sentimiento del deber con la cultura, y que a veces van unidos a la ignorancia.

JOSE SANCHEZ ANIDO

Vizconde de San Antonio

Tasa del maíz

La «Gaceta» publica la siguiente Real orden:

«Artículo 1.º Queda fijado como precio tope máximo para el maíz plata, comercialmente limpio, con envase, el de 38 pesetas con 50 céntimos el quintal métrico, sobre vagón o sobre carro en población del puerto de desembarque, incluido en dicho precio el beneficio industrial del almacenista.

Este precio tope, para los almacenistas y comerciantes al por mayor del interior de la Península, se incrementará en los gastos de transporte hasta almacén.

Las transacciones que se realicen de maíz no comercialmente limpio deberán ser intervenidas por alguna autoridad, vocal o delegado del presidente de la Junta provincial de Abastos respectiva, que certifique o haga constar se trata de maíz no limpio comercialmente, fijando la depreciación y autorizando la venta; bien entendido que esta intervención deberá ser a requerimiento de las partes contratantes.

Art. 2.º Todos los importadores, almacenistas y, en general, comerciantes al por mayor de maíz exótico, quedan obligados a presentar ante la Junta provincial de Abastos respectiva el día 1 de cada mes declaración jurada del movimiento comercial que hayan tenido durante el mes anterior, en la que constarán los siguientes datos:

a) Nombre de la entidad o comerciante.

- b) Localidad.
- c) Existencia anterior.
- Quintales métricos
- d) Entradas. Quintales métricos.
- e) Suman. Quintales métricos.
- f) Salidas. Quintales métricos.
- g) Existencias que quedan.
- Quintales métricos.
- h) Precios a que efectuaron las distintas ventas.
- i) Observaciones.

Art. 3.º Las Juntas provinciales de Abastos relacionarán todas las declaraciones juradas, haciendo constar los mismos datos, quedando en su poder los originales y remitiendo la relación a la Dirección genral de Comercio y Abas tos antes del día 7 de cada mes.

Art. 4.º Toda venta efectuada a mayor precio del fijado como tope máximo será sancionada con arreglo a lo determinado en el Real decreto de 3 de noviembre de 1923 y reglamento para su aplicación, aprobado por Real orden de 13 de diciembre del mismo año.

Igualmente, y según determinan las misma disposiciones, se sancionarán las omisiones y falsedades en las declaraciones juradas a que se refiere el artículo 2.º

Art. 2.º Esta intervención solamente alcanza al comercio del maíz exótico.»

ALEMANIA

Una monja detiene en la calle a un ladronzuelo

Colonia.—Una monja que transitaba por una de las calles de Suelme, en Wesfalia, reconoció a un muchacho de diez años de edad que hacía unos días había robado el cepillo para las ánimas del purgatorio en un convento católico de la localidad.

El muchacho había logrado escapar sin ser detenido; pero la monja, aunque sólo lo vió unos instantes en la iglesia del convento, lo reconoció en cuanto se cruzó con él en la calle.

La monja intentó detener al muchacho; mas como éste se diera cuenta de que había sido reconocido, quiso escapar nuevamente. Pero la monja logró sujetarlo fuertemente, y, a pesar de la resistencia del precoz ladrón, logró llevarlo a la Comisaría para entregarlo a la Policía.

Suscribase a LA VOZ DE LA MUJER que es un periódico culto y defensor de los intereses de la misma.